

Inhaltsverzeichnis

Kapitel		Seite
	Vorwort	XI
	Kapitel 1	
1.1.	Συμβούλιο αλλοδαπών	1
1.2.	Κατευθυντήριες οδηγίες για το συμβούλιο αλλοδαπών του Δήμου Βόννης	3
1.3.	Präpositionen und Präpositionalgefüge	4
1.4.	Κοινότητες	18
1.5.	Η Ομοσπονδία Ελληνικών Κοινοτήτων (ΟΕΚ)	19
1.6.	Wortbildung mit Präpositionen	20
1.7.	Γραμματικές ασκήσεις	24
1.8.	Wahlliste für Einwanderer-Rechte	27
	Kapitel 2	
2.1.	Τα ζώα πάνε για ψώνια	30
2.2.	Επίθετα (πολύς, πολλή, πολύ; άκλιτα επίθετα)	33
2.3.	Από το χωριό στην πόλη	37
2.4.	Επίθετα σε -ής, -ής, -ές	40
2.5.	Σκόρδο και Λέμπερβουρστ	42
2.6.	Οι βαθμοί των επιθέτων	43
2.7.	Νιρέας, Θερσίτης και Μένιππος	50
2.8.	Ανάμικτες ασκήσεις	52
	Kapitel 3	
3.1.	Κομμωτής	56
3.2.	Έκθεση μιας μαθητευόμενης	57
3.3.	Ανισοσύλλαβα ουσιαστικά	59
3.4.	Έκθεση ενός μαθητευόμενου	65
3.5.	Το αοριστικό θέμα των ρημάτων της Β' συζυγίας	67
3.6.	Τι δουλειές έχουν ζήτηση στην Ελλάδα	71
3.7.	Η προστακτική αορίστου των ρημάτων της Β' συζυγίας	76
3.8.	Η ανεργία των νέων στην Ελλάδα	80
3.9.	Η ανεργία στη Δυτική Γερμανία	81

Kapitel 4

4.1.	Η κατοχή	82
4.2.	Η πείνα	84
4.3.	Ο παρατατικός και ο αόριστος των ρημάτων της Β' συζυγίας	85
4.4.	Οι γειτονιές του κόσμου	91
4.5.	Περιφραστικοί χρόνοι της ενεργητικής φωνής: Παρακείμενος, υπερσυντέλικος, συντελεσμένος μέλλοντας	93
4.6.	Η ύχτα των τανκς	98
4.7.	Ανώμαλα ουσιαστικά (θηλυκά σε -ος, ουδέτερα σε -ος)	102
4.8.	Η δήλωση του Σεφέρη	105

Kapitel 5

5.1.	Το γλωσσικό ζήτημα	107
5.2.	Η πάπισσα Ιωάννα	108
5.3.	Η παθητική φωνή των ρημάτων της δεύτερης (Β') συζυγίας	109
5.4.	Η σταυροφορία του Ψυχάρη για τη γλώσσα	112
5.5.	Ξένη γλώσσα	113
5.6.	Η επιρρηματική μετοχή	117
5.7.	Πλάνες	121
5.8.	Ο παρατατικός των ρημάτων στην παθητική φωνή	122
5.9.	Τα ρεμπέτικα	126
5.10.	Η υποθετική έγκλιση	131

Kapitel 6

6.1.	Και στην πατρίδα τους μετανάστες	134
6.2.	Ο αόριστος της παθητικής φωνής	138
6.3.	Λίγη συμπάθεια για τα ... "Γερμανάκια"	140
6.4.	Ανώμαλα ρήματα	141
6.5.	Το όνειρο της παλινοδόστησης	147
6.6.	Ανάμικτες ασκήσεις για την παθητική φωνή του αόριστου και του παρατατικού	149
6.7.	Ο γυρισμός	150
6.8.	Λεξιλογικές ασκήσεις	154

Kapitel 7

7.1.	Δυο συνεντεύξεις για την κατάσταση των Ελλήνων στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας	157
7.2.	Η υποτακτική και ο μέλλοντας της παθητικής φωνής	161
7.3.	Υπόμνημα – προτάσεις για τη συνεδρίαση της μικτής Ελληνογερμανικής Επιτροπής για θέματα εργαζομένων	166
7.4.	Η παθητική φωνή των περιφραστικών χρόνων: Παρακείμενος, υπερσυντέλικος και συντελεσμένος μέλλοντας	169
7.5.	Είμαστε οι Μπάλτας, Μάιερς, Καρσίας...	173
7.6.	Θηλυκά ουσιαστικά σε -ω και επίθετα σε -ύς, -ιά, -ύ	178

7.7.	Το ακκόρντ	181
7.8.	Τέσσερα τραγούδια του Γ. Μαρκόπουλου	182
7.9.	Λεξιλογικές ασκήσεις	186

Kapitel 8

8.1.	Υπόμνημα των συλλόγων Ελλήνων εκπαιδευτικών της Δυτικής Γερμανίας	188
8.2.	Η παθητική μετοχή	191
8.3.	Απόφαση του προεδρείου του συνδικάτου της χώρας Βόρεια Ρηνανία Βεστφαλία: Τα παιδιά των αλλοδαπών εργαζομένων στα σχολεία της Βόρειας Ρηνανίας-Βεστφαλίας. Νοέμβριος '78	197
8.4.	Επίθετα σε -τος, -τη, -το	198
8.5.	"Völlig getrennt" - die zweite schlechte Lösung	202
8.6.	Ουσιαστικά σε -έας	206
8.7.	Επίθετα σε -ης, -α, -ικο	207
8.8.	Το ενιαίο - ολοήμερο σχολείο	208
8.9.	Ανισοσύλλαβα ουσιαστικά σε -αν, -εν, -ον, -υ, -ος, -ως	211
8.10.	Επίθετα σε -ων, -ούσα, -ον ή -ουν	213
8.11.	Λεξιλογικές ασκήσεις	214

Kapitel 9

9.1.	Χρονολογική ανασκόπηση των ελληνοτουρκικών προστριβών	217
9.2.	Η προστακτική της παθητικής φωνής και σύνθεση λέξεων (I)	218
9.3.	Ο αγώνας για την ελευθερία. Ελπίδες και επαναστάσεις πριν από την μεγάλη εξέγερση του 1821	225
9.4.	Ξένες λέξεις και ρίζες λέξεων στα ελληνικά. Σύνθεση λέξεων (II)	228
9.5.	Πάλη Κρήτης και Τουρκιάς	234
9.6.	Μόρια στην προφορική ομιλία και παραγωγή λέξεων	238
9.7.	Βίοι παράλληλοι (Ελλάδα και Τουρκία)	243
9.8.	Επανάληψη	247
9.9.	Το διπλό βιβλίο (Απόσπασμα)	251
9.10.	Επανάληψη ρημάτων	253
9.11.	Λεξιλογικές ασκήσεις	256

Anhang

A.	Die politische Vertretung der Ausländer in der Bundesrepublik Deutschland	261
B.	Fabeln und Märchen	268
C.	Situation griechischer Arbeitnehmer in der Bundesrepublik Deutschland und in Griechenland	274
D.	Texte und Bibliographie zur neueren griechischen Geschichte	279
E.	Volksdichtung: Karagiosis und Rembetika	290

F.	Remigration und Wehrdienst in Griechenland	300
G.	Muttersprachlicher Unterricht	306
H.	Zum EG – Antrag der Türkei	309
	Chronologisches Vokabelverzeichnis	311
	Alphabetisches Vokabelverzeichnis	376
	Übersicht der regelmäßigen Verben	431
	Liste der unregelmäßigen Verben (Ανώμαλα ρήματα)	435
	Literaturverzeichnis	442
	Bildnachweis	445
	Abkürzungen	454

Wir danken

Prof. Dr. Karl-Dieter Bunting für die gelassene Betreuung eines oft hektischen Projekts

Antje Beierling, Nikolaos Eleftheriadis, Maria Jakowidou, Marie-Louise Markou, Martina Möllering, Sinovia Penidou und Nikolaos Sotiropoulos für Ideen, Verbesserungsvorschläge, technische Arbeiten oder die Erprobung von Teilen des Materials

Georgia Galanopoulou, Chrisoula Polissidou, Angeliki Selimi und Samira Tutachei für Schreivarbeiten und Korrekturen

Richard Hillen für 1000 Hilfen in der Welt des Macintosh

Güner Kiliç und Jens-Uwe Monnard für die Illustrationen

den **Teilnehmern unserer Kurse** für alle Tips und gefundenen Tippfehler

allen **Benutzern und Kritikern des Lehrwerks**, die zu seiner Verbesserung beitragen